

CLARIN:EL

Datasets, services and much more!

Kanella Pouli

Senior Research Associate

Athena RC/ILSP

1.Learn about the infrastructure,

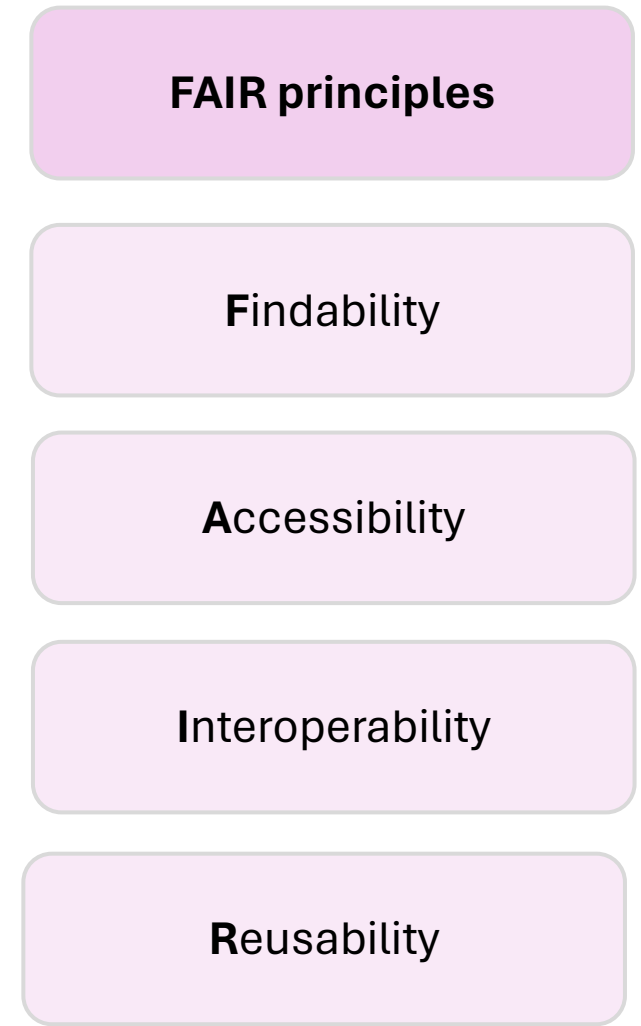
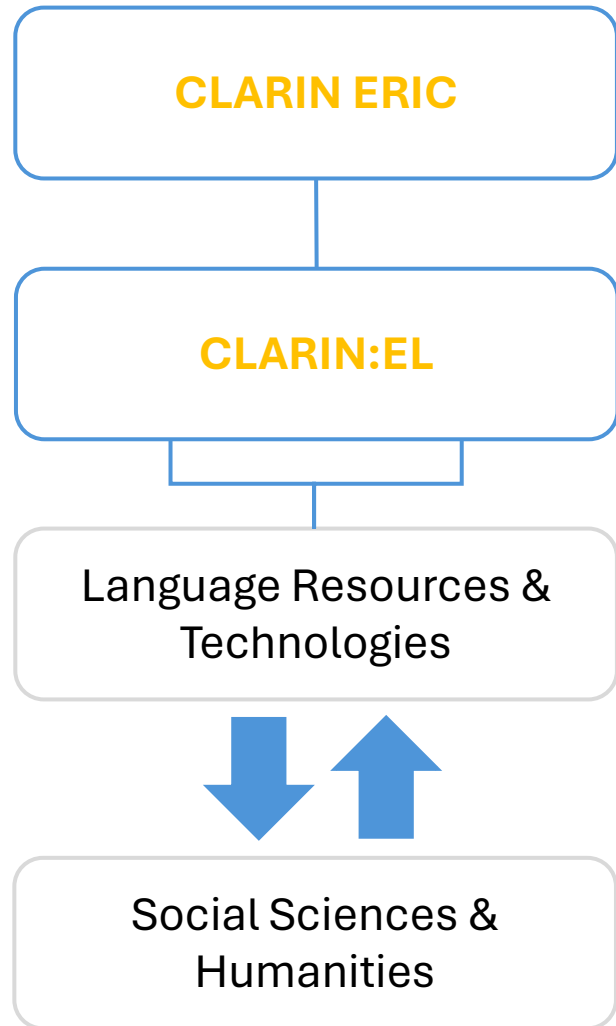
2.Explore the Central Inventory,

3.Use the Workbench,

4.Create ~~your own resources,~~ (What do users **want?**),

5.Discover helpful tips & find out the latest news.

1. Learn about the infrastructure



[More info](#)

1. Learn about the infrastructure

1. Corpora

2. Lexica

TEXT, AUDIO, VIDEO

3. Grammars

4. Tools/Services*

Integrated services =>
Workbench

Resources

With data

Without data

CLARIN:EL

External links

Notarial deeds of Antonios Spiris
CORPUS | Version: 1.0.0 (automatically assigned) **FOR INFO** en ▾
<http://hdl.handle.net/11500/AEGEAN-0000-0000-262D-4>
375 deeds (1560-1567). Author: Antonios Spiris (mid 16th c.)

Modern Greek Grammars (17th c. - middle 20th. c.)
CORPUS | Version: 1.0.0 (automatically assigned) **META RESOURCE** en ▾
MO.GRE.G.
<http://hdl.handle.net/11500/UOA-0000-0000-2579-F>

More info

2. Explore the Central Inventory

keywords

parliament*

Search

Repository

- ATHENA RC Repository (28)
- University of the Aegean Repository (10)
- Centre For The Greek Language Repository (5)
- Aristotle University of Thessaloniki Repository (1)
- EKKE Repository (1)

Resource type

Media type

[Central Inventory](#)

Languages

Linguality type

- monolingual (41)
- bilingual (2)
- multilingual (2)

Multilinguality type

Domains

Time coverage

Geographic coverage

Processable

Annotation type

- Alignment (199)
- Structural annotation type (37)
- Lemma (4)
- Part of Speech (4)
- Clause (2)
- [Show more](#)

Processing service

Service functions

Licences

filters

[More info](#)

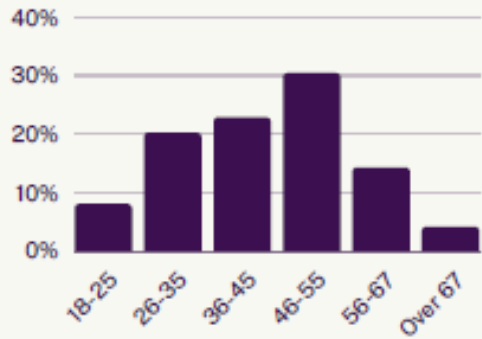
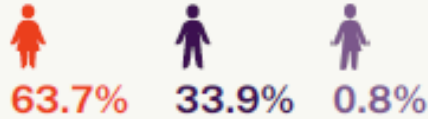
What do users want?

Oct.2022-Jan.2023

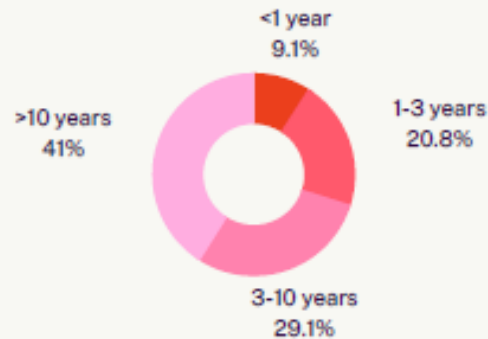
Researchers: **37.3%**
 Professionals: **31.3%**
 Students: **23%**
 Faculty members: **19.6%**

SAMPLE DEMOGRAPHICS

387
 Respondents

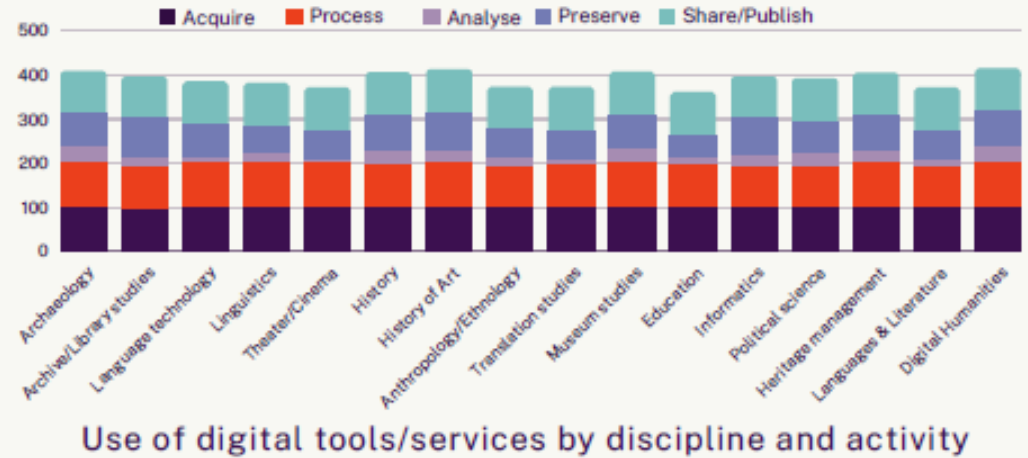
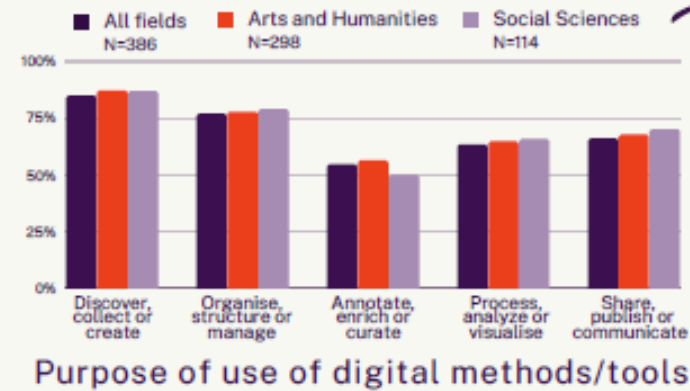


Age of respondents. N=385



Years using digital methods. N=385

RESEARCH DATA LIFECYCLE

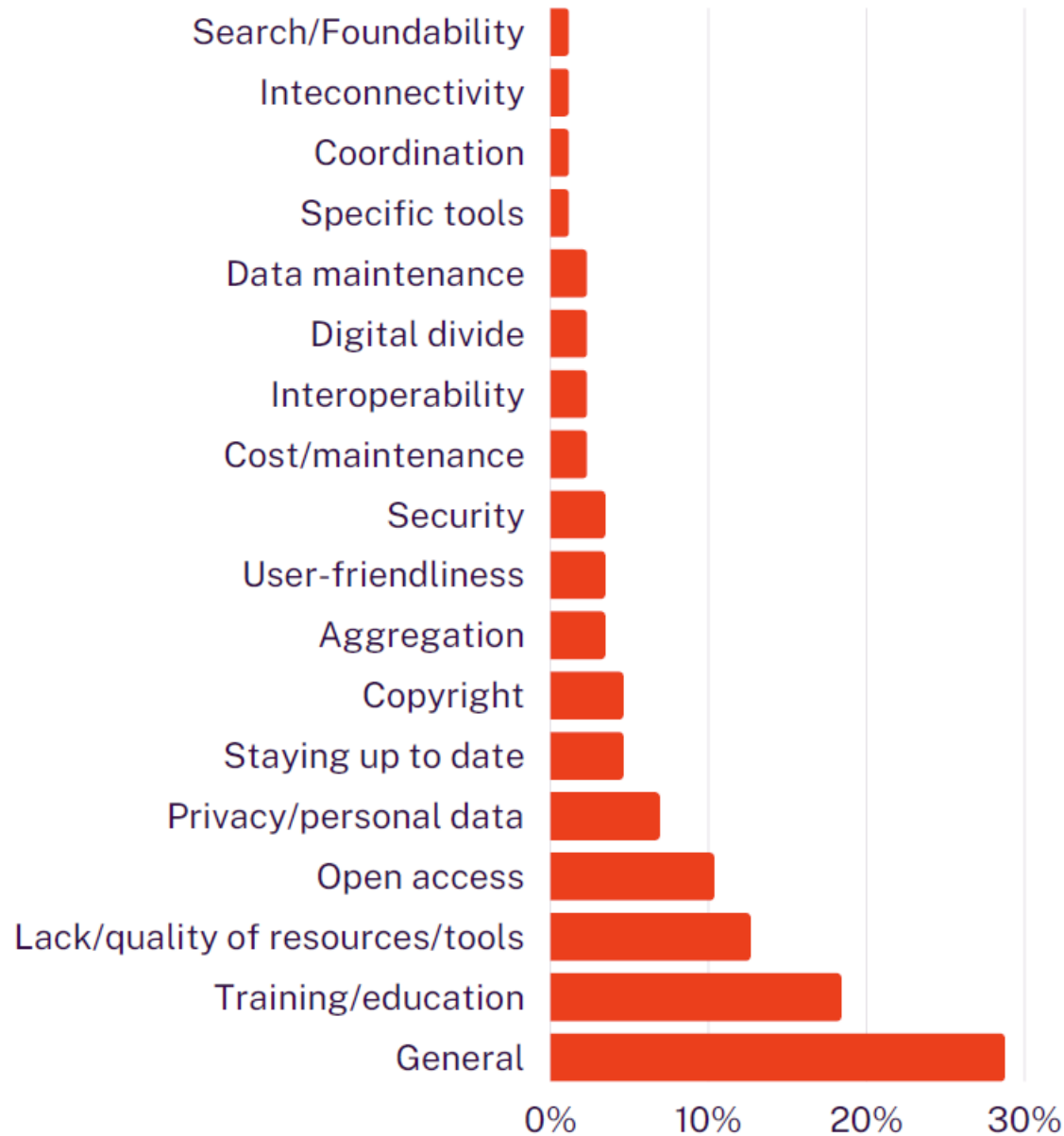


Ilvaniidou, M., Pouli, K., Souyioultzoglou, I., & Tzedopoulos, Y. (2023). Trends in digital methods in the Humanities and Social Sciences in Greece. Zenodo.

Ilvaniidou, M., Dritsou, V., Gavriilidou, M., Pouli, K., Tzedopoulos, Y., & Souyioultzoglou, I. (2023). The "Digital Landscape in Greece" Web Survey. DARIAH Annual Event 2023: Cultural Heritage Data as Humanities Research Data?, Budapest, Hungary. Zenodo.

Concerns

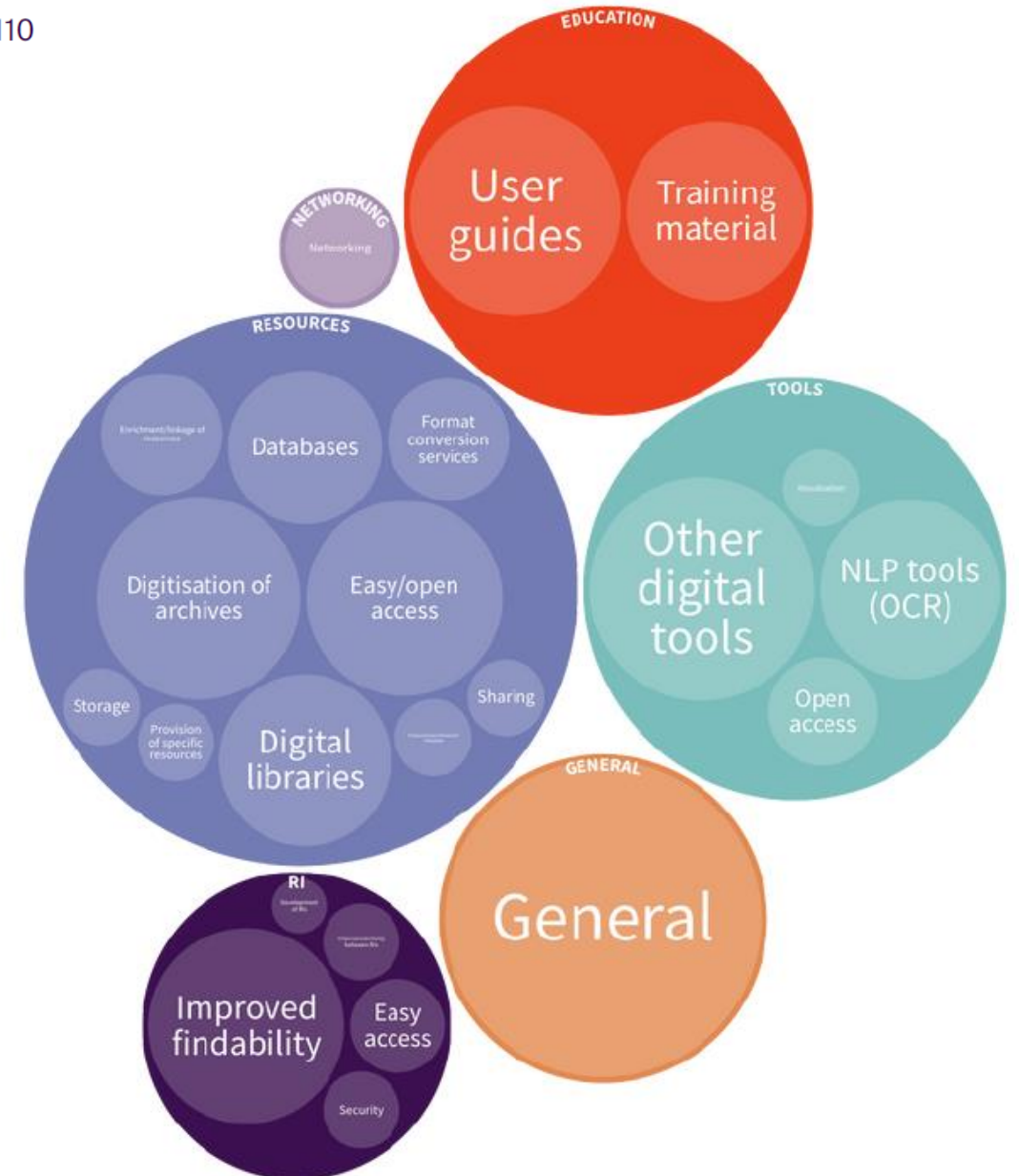
N=87



What do users want?

Desired digital services

N=110



IMPACT OF THE PANDEMIC

What do users want?



Modified their research questions because of the pandemic

N=381

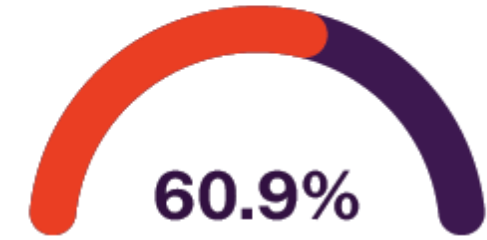
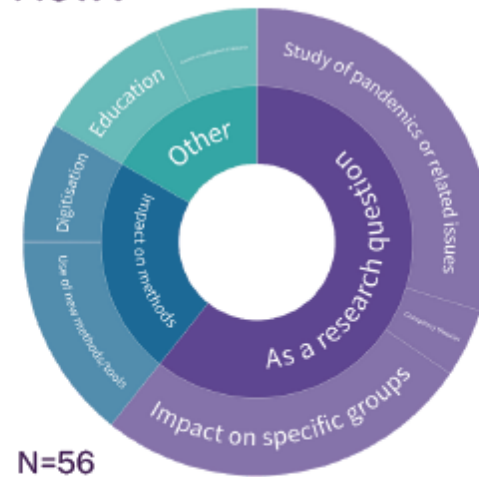
How?



Incorporated the pandemic as a parameter/part of their research

N=379

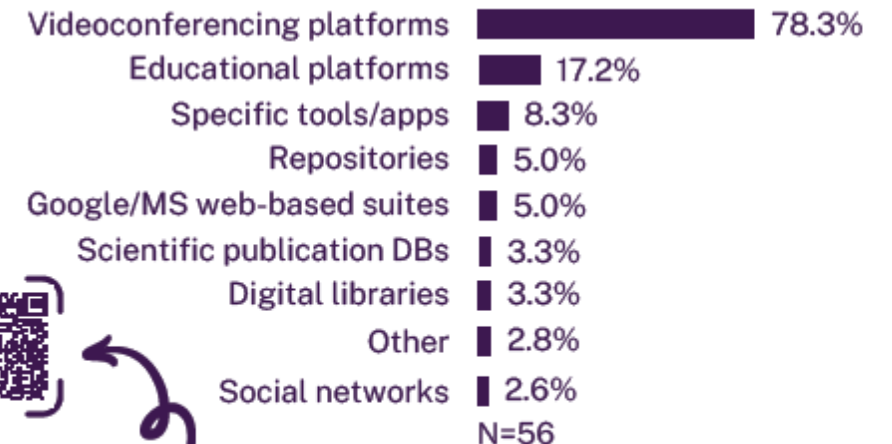
How?



Acquainted themselves with new digital tools/services due to the pandemic

N=381

Which?



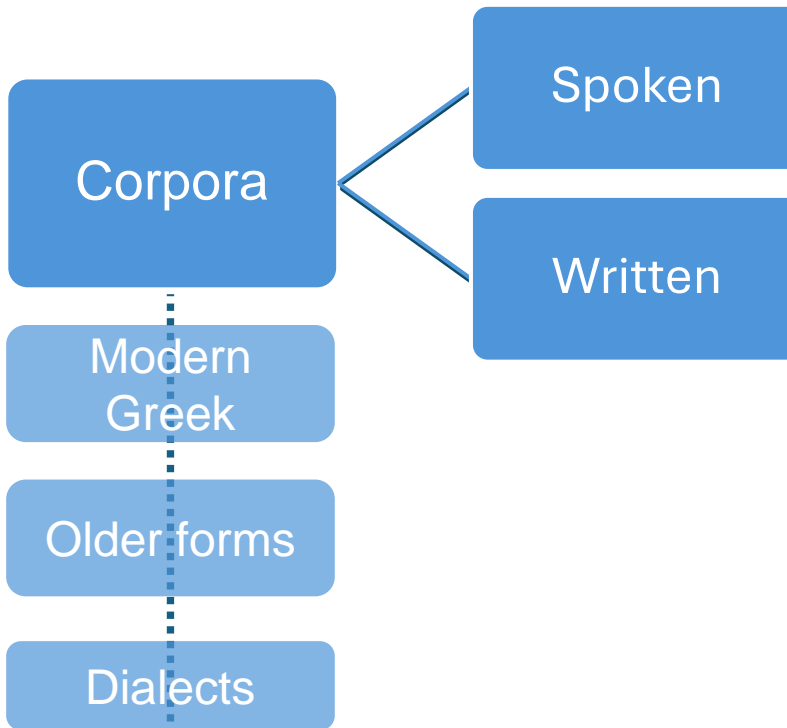
Scan me

Participants: 9

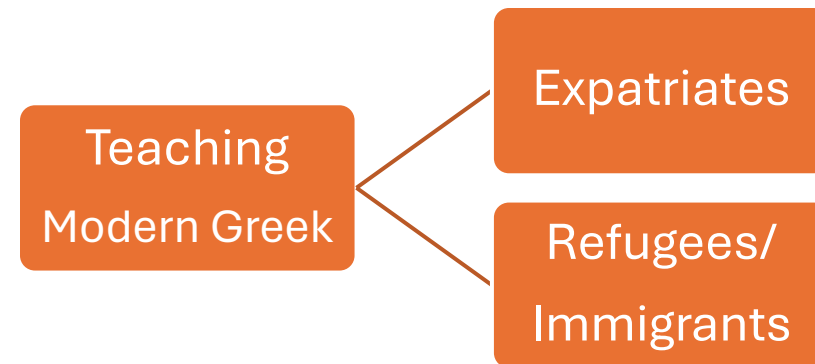
Teachers, Faculty Members,
Researchers

4W, 5M

Ancient Greek & Modern
Greek Philology, History of
Modern Greek Literature,
Computational Linguistics,
Theoretical & Applied
Linguistics, Dialectology,
Phonetics, Theory &
Practice of Translation



Teachers of Modern Greek and Linguists

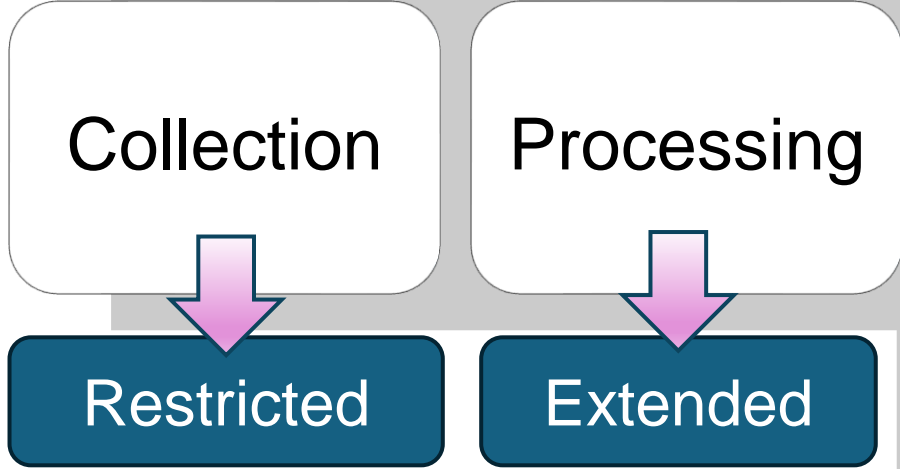


**Corpus
Creation**

**Corpus
Use**

- How do grammatical markers (which, that, how) appear in spontaneous Modern Greek conversations?
- How is the dialectal variety realized at the phonetic/phonological level of the Greek dialects?
- How is a dialectal corpus created from the internet?
- How is fluid racism detected in anti-racist texts on the internet?
- How does the concept of "tyranny" change in Thucydides/Xenophon (Thesaurus Linguae Graecae)?
- How can Papdiamantis or texts from the Asia Minor cycle be analyzed?

Use of digital tools/methods



Sharing

Training
Frequent

- Summer Schools
- Workshops
- Webinars/tutorials

1. Existing tools (open source/ commercial)

2. Tools developed within projects

Older forms of Greek/Dialects

Scarcity

Inappropriate for the community

Time demanding

Lack of interoperability

Fragmentation

30.11.2022
ChatGPT

Inability to handle open ended questions

Inability to analyze in depth

Participants: 7

Professionals, Faculty members,
Researchers **3W, 4M**

Political Science, Sociology,
Anthropology, Political Science,
International Relations,
International Conflict Analysis &
Resolution, Political Sociology
with emphasis on social
institutions, Deviant behaviour and
crime, Data Management,
Databases and Information
Systems



collaboration

1. **Computer Scientists** (>30 years)
2. **Language technology** experts

- Xenophobia during the period of the economic crisis in Greece (twitter, newspaper websites),
- Racist speech (Greek parliament),
- The concept of "Crime" & the memoranda 2010-2013 (minutes of the Plenary of the Parliament),
- How reliable are the political statements in the public sphere? (fact checking),
- How did solidarity organizations present themselves during the crisis? (internet),
- Social confrontation and social dialogue,
- Finding neologisms (Internet),
- Business reviews (sentiment analysis).

Use of digital tools/methods

Social and Political Scientists

Collection

Processing

Sharing

Reuse

1. Public
2. Meta-analyses

Simplicity

Extended

Web crawling
(internet) &
keywords

Time management

1. Tools which are created (collaboration)

Data management

2. Open-source tools

Lack of
funding

Modernization

Chat based
questionnaires,
video

Inability to decode non-verbal signs

5. **Discover** helpful tips & find out the latest news

1. [CLARIN:EL portal](#)

2. [K-CENTRE](#)

3. [USER GUIDE](#)

Assistance mechanisms to support user needs



[ABOUT](#) ▾ [JOIN](#) [SERVICES](#) ▾ [SUPPORT](#) ▾ [DOCUMENTATION](#) ▾ [NEWS & EVENTS](#) ▾ [K-CENTRE](#) ▾

National Infrastructure for Language Resources & Technologies

Language data & processing tools available for research



Find

Access the CLARIN:EL Infrastructure to find language resources, language processing tools & web services.



Process

Use the CLARIN:EL tools & web services to process your language resources.



Share

Share your language resources and language processing tools & web services through the CLARIN:EL Infrastructure.

Join CLARIN:EL



Join the CLARIN:EL network

Learn how you can join the CLARIN:EL network!

By joining CLARIN:EL Research Infrastructure, you get to share your own language data, tools and language processing web services and have access to other people's resources at national and European level.



For individuals



For Organisations

[More info](#)

Thank you!